CURRICULUM VITAE

DATI PERSONALI

MATILDE COLAROSSÌ

STUDI

Corso **PRO.TR@D**, Professionisti della Traduzione, sotto la direzione della Dottoressa Magda Olivetti, in collaborazione con il Consorzio FIT. Classe Anglo-americano/italiano con corsi di traduzione con Ottavio Fatica; micro-corsi d'arte con Elda Negri Monateri; micro-corsi Rai TV e teatro con C. Maggiori; scrittura con Daniele Del Giudice; scrittura editoriale con Valerio Magrelli; lettura con Roberto Mussapi; editing con Manuela La Ferla (Aprile 2001 – Novembre 2001)

Laurea: Bachelor of Arts: Honours Italian and Drama (*Lettere italiane e Teatro inglese*), **University of Windsor**, Drama Department and Italian Studies, Windsor, Ontario, Canada, (di cui un anno all' **University of Toronto**, Italian Department, Toronto, Ontario, Canada - Settembre 1978 - Aprile 1982)

Maturità: High School Diploma (*Maturità Scientifica*), **F.J. Brennan High School**, Windsor, Ontario, Canada (Settembre 1973 – Giugno 1977)

ESPERIENZE LAVORATIVE

TRADUZIONI

- **I, Gioseffo Zarlino From Chioggia». Relations, Contexts, Chronology** – Jonathan Prandella (Fondazione Levi, San Marco, 2893, 30124 Venezia)
- **Reflecting on Hornbostel-Sachs's *Versuch* a century later** (Fondazione Levi, San Marco, 2893, 30124 Venezia)
- **La grande scuola di Leonardo sulla via della seta: dalla Fondazione Ugo e Olga Levi di Venezia al Museum of Central Academy of Fine Arts di Pechino** - Giorgio Busetto (Fondazione Levi, San Marco, 2893, 30124 Venezia)
- **Ecological Literature in Italy and Manifesto di Ecopoesia Italiana** - Maria Ivana Trevisani (Via Lanfranco, 20, Albissola Superiore (Sv))
- **Leonardo da Vinci Fables and Legends** – Matilda Colarossi (MutatuM Publishing Ltd, Kemp House 152 - 160, City road, London EC1V 2NX, England)
- **Traduzione e revision di Brochure, Abstract, Conferenze** (Fondazione Levi, San Marco, 2893, 30124 Venezia)
- **Traduzione e revision testi vari:** Sant'Agata, Giotto, Gastronomia, rafting (Unione Montana dei Comuni del Mugello, Ufficio Promozione Turistico, Via Palmiro Togliatti, 45 50032 Borgo San Lorenzo (Fi))
- **Silenziosamente Vaglia/ Silently Vaglia** (Pro Loco Vaglia – Mugello, via Fiorentina n°558, 50036 Pratolino – Vaglia)